







# Inhalt

04 Preise



05 Serienausstattung



14 Lackfarben & Polster



16 Optionale Ausstattung



18 Technik & Abmessungen



22 Glossar



26 Service



# Die Preise

MOTOREN 5-TÜRER	Verso 5-Sitzer	Verso Life 7-Sitzer	Verso Executive 7-Sitzer
1,6-I-Valvematic mit 6-Gang-Schaltgetriebe, 97 kW (132 PS)	21.150	23.700	–
1,8-I-Valvematic mit 6-Gang-Schaltgetriebe, 108 kW (147 PS)	–	24.700	28.100
1,8-I-Valvematic mit Multidrive S Getriebe, 108 kW (147 PS)	–	26.300	29.700
2,0-I-D-4D* mit 6-Gang-Schaltgetriebe, 93 kW (126 PS)	23.500	26.050	29.450
2,2-I-D-4D** mit 6-Stufen-Automatikgetriebe, 110 kW (150 PS)	–	28.500	31.650
2,2-I-D-CAT** mit 6-Gang-Schaltgetriebe, 130 kW (177 PS)	–	28.500	31.650

Verso Life optional auch als  
5-Sitzer erhältlich (siehe Seite 16)!

\*Serienmäßig mit Rußpartikelfilter.

\*\*Serienmäßig mit Rußpartikelfilter und Stickoxid-Reduzierung.

Preisangaben in €. Preisangaben sind unverbindliche Preisempfehlungen der Toyota Deutschland GmbH (zzgl. Überführungskosten).

– = nicht erhältlich



*Minimise & Maximise*

# Die wesentliche Ausstattung

Verso	Verso Life	Verso Executive
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 Airbags (inkl. Knieairbag für Fahrer)</li> <li>• Antiblockiersystem (ABS) mit elektronischer Bremskraftverteilung (EBD)</li> <li>• Brems-Assistent (BA)</li> <li>• Elektronische Berganfahrkontrolle (HAC)</li> <li>• Heckleuchten mit LED-Technik</li> <li>• ISOFIX-Kindersitzbefestigung</li> <li>• Kopfstützen vorne (aktiv), höhenverstellbar</li> <li>• VSC+ (elektronische Stabilitätskontrolle) mit TRC (Antriebsschlupfregelung)</li> <li>• 16"-Stahlfelgen mit Bereifung 205/60R16 (4)</li> <li>• Außenspiegel, in Wagenfarbe lackiert, elektrisch einstellbar und beheizbar, mit integrierter Vorfeldbeleuchtung</li> <li>• Türgriffe, in Wagenfarbe lackiert</li> <li>• Anzeige mit Gangwechselempfehlung (nur für Schaltgetriebe)</li> <li>• Audiosystem:             <ul style="list-style-type: none"> <li>– 4 Lautsprecher</li> <li>– Audiobedienelemente, in Lenkrad integriert</li> <li>– CD-Player mit MP3-/WMA-Wiedergabefunktion</li> <li>– externer Audioeingang (AUX)</li> <li>– RDS-Radio</li> </ul> </li> <li>• Fensterheber vorne (elektrisch)</li> <li>• Innenraumapplikationen in Titan-Design</li> <li>• Lenkrad, höhen- und längsverstellbar</li> <li>• Multi-Info-Display</li> </ul>	<p><u>zusätzlich zu Verso:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kopfairbags (Curtain Shield) 3. Sitzreihe</li> <li>• Nebelscheinwerfer</li> <li>• Audiosystem:             <ul style="list-style-type: none"> <li>– 6 Lautsprecher</li> <li>– Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Steuerung über lenkradintegrierte Bedienelemente</li> </ul> </li> <li>• 3. Sitzreihe: 2 Einzelsitze im Laderaumboden versenkbar</li> <li>• Easy7-Sitzkonzept™</li> <li>• Fensterheber vorne und hinten (elektrisch)</li> <li>• Handschuhfach, klimatisiert</li> <li>• Klappische für 2. Sitzreihe</li> <li>• Klimaanlage, manuell</li> <li>• Lederlenkrad, höhen- und längsverstellbar</li> <li>• Lederschaltknäuf</li> <li>• Mittelarmlehne vorne, mit integriertem Staufach</li> <li>• Schaltwippen am Lenkrad (nur für Multidrive S Getriebe und Automatikgetriebe)</li> </ul> <p><u>exklusiv für 2,2 D-4D und D-CAT:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 17"-Leichtmetallfelgen mit Bereifung 215/55R17 (4)</li> </ul>	<p><u>zusätzlich zu Verso Life:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abblendlichtautomatik</li> <li>• Xenon-Scheinwerfer mit Scheinwerferreinigungsanlage</li> <li>• 17"-Leichtmetallfelgen mit Bereifung 215/55R17 (4)</li> <li>• Regensensor</li> <li>• Geschwindigkeitsbegrenzer (nicht für Multidrive S Getriebe)</li> <li>• Geschwindigkeitsregelanlage, elektronisch</li> <li>• Innenspiegel, automatisch und stufenlos abblendend, mit integriertem Rückfahrmonitor</li> <li>• Klimaautomatik, Temperatur für Fahrer und Beifahrer separat regelbar</li> <li>• Rückfahrkamera</li> <li>• Sitzheizung vorne</li> <li>• Smart-Key-System: schlüsselloses Öffnen/Verschließen der Türen und Starten des Motors per Start-/Stop-Knopf</li> <li>• Sonnenrollos, manuell, für die hinteren Seitenscheiben</li> </ul> <p><u>exklusiv für 2,2 D-4D und D-CAT:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Privacy Glas, verstärkte Tönung der hinteren Seitenscheiben und der Heckscheibe</li> </ul>

**Beachten Sie auch unsere  
optionale Ausstattung ab Seite 16!**

# Die Serienausstattung

SICHERHEITSAUSSTATTUNG	Verso	Verso Life	Verso Executive
Airbags:			
– Beifahrer-Airbagdeaktivierung	●	●	●
– Frontairbags für Fahrer und Beifahrer	●	●	●
– Knieairbag für Fahrer	●	●	●
– Kopfairbags (Curtain Shield) vorne und 2. Sitzreihe	●	●	●
– Kopfairbags (Curtain Shield) 3. Sitzreihe	–	●	●
– Seitenairbags für Fahrer und Beifahrer	●	●	●
3. Bremsleuchte mit LED-Technik	●	●	●
Abblendlichtautomatik	–	–	●
Antiblockiersystem (ABS) mit elektronischer Bremskraftverteilung (EBD)	●	●	●
Aufprallenergie absorbierende Sicherheitskarosserie	●	●	●
Automatische Türverriegelung (Türentriegelung aktiviert über Crash-Sensoren)	●	●	●
Blinkleuchten seitlich	●	●	●
Brems-Assistent (BA)	●	●	●
Elektronische Berganfahrkontrolle (HAC)	●	●	●
Heckleuchten mit LED-Technik	●	●	●
ISOFIX-Kindersitzbefestigung mit zusätzlichem Befestigungspunkt, 2. Sitzreihe (auf den äußeren Sitzplätzen)	●	●	●
Kindersicherung in den hinteren Türen	●	●	●
Kopfstützen 2. Sitzreihe (3), höhenverstellbar	●	●	●
Kopfstützen 3. Sitzreihe (2), höhenverstellbar	–	●	●
Kopfstützen vorne (aktiv), höhenverstellbar	●	●	●
Nebelscheinwerfer, in den vorderen Stoßfänger integriert	–	●	●
Scheibenbremsen hinten	●	●	●
Scheibenbremsen vorne (innenbelüftet)	●	●	●
Scheinwerfer (Halogen) mit akustischer Licht-an-Warnung	●	●	–
Scheinwerfer (Xenon), mit Scheinwerferreinigungsanlage, automatischer Leuchtwertenregulierung und akustischer Licht-an-Warnung	–	–	●

SICHERHEITSAUSSTATTUNG	Verso	Verso Life	Verso Executive
Sicherheitsgurte:			
– 3-Punkt-Automatikgurte 1. Sitzreihe (2), höhenverstellbar	●	●	●
– 3-Punkt-Automatikgurte 2. Sitzreihe (3)	●	●	●
– 3-Punkt-Automatikgurte 3. Sitzreihe (2)	–	●	●
– Gurtkraftbegrenzersystem für Fahrer und Beifahrer	●	●	●
– Gurtstraffersystem für Fahrer und Beifahrer	●	●	●
– Gurtwarnsystem, optisch und akustisch, für alle Sitzplätze	●	●	●
VSC+ (elektronische Stabilitätskontrolle) mit TRC (Antriebsschlupfregelung)	●	●	●
Verzurrösen zur Gepäcksicherung im Kofferraum	●	●	●
WIL (Schleudertrauma-Schutzsystem), vorne	●	●	●
Wegfahrsperre, elektronisch	●	●	●
Zentralverriegelung mit schlüsselintegrierter Funkfernbedienung und Blinkerbestätigung	●	●	●

● = Serienausstattung – = nicht erhältlich

# Die Serienausstattung

AUSSENAUSSTATTUNG	Verso	Verso Life	Verso Executive
Außenspiegel, in Wagenfarbe lackiert, elektrisch einstellbar und beheizbar, mit integrierter Vorfeldbeleuchtung	●	●	●
Frontscheibenwischer, 2 Geschwindigkeitsstufen, mit variabler Intervallschaltung und Wisch-Wasch-Automatik	●	●	●
Regensensor	—	—	●
Heckscheibe beheizbar, mit Abschaltautomatik	●	●	●
Heckscheibenwischer mit Intervallschaltung und Wisch-Wasch-Funktion	●	●	●
Leichtmetallfelgen 7,0J x 17", mit Bereifung 215/55R17 (4)	—	●*	●
Privacy Glas, verstärkte Tönung der hinteren Seitenscheiben und der Heckscheibe	—	—	●*
Stahlfelgen 6,5J x 16", mit Bereifung 205/60R16 (4) und Radvollabdeckungen „Verso“	●	—	—
Stahlfelgen 6,5J x 16", mit Bereifung 205/60R16 (4) und Radvollabdeckungen „Verso Life“	—	●**	—
Türgriffe, in Wagenfarbe lackiert	●	●	●
Wärmeschutzverglasung, getönt, mit erhöhter Schutzwirkung gegen UV-/Infrarotlicht	●	●	●

\*Nur für 2,2 D-4D und D-CAT. \*\*Bei 2,2 D-4D und D-CAT 17"-Leichtmetallfelgen serienmäßig.





**VERSO**

# Die Serienausstattung

INNENAUSSTATTUNG	Verso	Verso Life	Verso Executive
Ablagemöglichkeiten:			
– Ablagefächer in allen Türen, mit Ausformungen für Getränkeflaschen	●	●	●
– Ablagefächer in der Mittelarmlehne vorne	–	●	●
– Ablagefächer in der Mittelkonsole	●	●	●
– Ablageaschen, Rückenlehne Fahrer- und Beifahrersitz	●	●	●
– Gepäckraumbodenfach mit Stauraum für Gepäckraumabdeckung	●	●	●
– Handschuhfach, 2-geteilt, separat zu öffnen	●	–	–
– Handschuhfach, 2-geteilt, separat zu öffnen, klimatisiert	–	●	●
– Staufächer im Fußraum, 2. Sitzreihe	●	●	●
– Unterflurstaufach, im Kofferraumboden	●	●	●
– Staufach unter dem Beifahrersitz	–	●	●
Anzeige mit Gangwechselempfehlung (nur für Schaltgetriebe)	●	●	●
Audiosystem:			
– 4 Lautsprecher	●	–	–
– 6 Lautsprecher	–	●	●
– Audiobedienelemente, in Lenkrad integriert	●	●	●
– Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Steuerung über lenkradintegrierte Bedienelemente	–	●	●
– CD-Player mit MP3-/WMA-Wiedergabefunktion	●	●	●
– externer Audioeingang (AUX)	●	●	●
– RDS-Radio	●	●	●
Fensterheber vorne (elektrisch), mit Auf-/Abwärtsautomatik und Einklemmschutz	●	–	–
Fensterheber vorne und hinten (elektrisch), mit Auf-/Abwärtsautomatik und Einklemmschutz	–	●	●
Fernentriegelung für Tankklappe	●	●	●
Frischluftfilter	●	●	●
Gepäckraumabdeckung, herausnehmbar	●	●	●
Geschwindigkeitsbegrenzer (nicht für Multidrive S Getriebe)	–	S	●
Geschwindigkeitsregelanlage, elektronisch	–	S	●

<b>INNENAUSSTATTUNG</b>	<b>Verso</b>	<b>Verso Life</b>	<b>Verso Executive</b>
Getränkehalter hinten	●	●	●
Getränkehalter vorne (2), in der Mittelkonsole	●	●	●
Haken zur Befestigung von Taschen im Gepäckraum	●	●	●
Heizung/Lüftung mit:			
– Luftaustrittssteuerung	●	●	●
– Umlufschaltung	●	●	●
– mehrstufigem Gebläse	●	●	●
– separatem Heizluftaustritt im Fond, unter den Vordersitzen	●	●	●
Innenraum-Applikationen in Titan-Design	●	●	●
Innenraum-Beleuchtung:			
– Deckenleuchte vorne, mit Abschaltverzögerung	●	●	●
– Fußraumbelichtung, vorne	●	●	●
– Gepäckraumbelichtung	●	●	●
– Handschuhfachbeleuchtung	●	●	●
– Leseleuchten vorne und hinten	●	●	●
Innenspiegel abblendbar	●	●	–
Innenspiegel, automatisch und stufenlos abblendend, mit integriertem Rückfahrmonitor	–	–	●
Instrumenteneinsatz mit Optitron-Technologie	●	●	●
Kinderspiegel, in Dachhimmel integriert, herausklappbar	●	●	●
Klapptische, für 2. Sitzreihe, in die Rückenlehne der Vordersitze integriert	–	●	●
Kleiderhaken hinten	●	●	●
Klimaanlage, manuell	S	●	–
Klimaautomatik, Temperatur für Fahrer und Beifahrer separat regelbar	–	S	●
Lenkrad, höhen- und längsverstellbar, mit integrierten Audiobedienelementen	●	–	–
Lederlenkrad, höhen- und längsverstellbar, mit Bedienelementen für Audiosystem und Bluetooth-Freisprecheinrichtung	–	●	●

● = Serienausstattung – = nicht erhältlich S = Sonderausstattung

# Die Serienausstattung

INNENAUSSTATTUNG	Verso	Verso Life	Verso Executive
Lederschaltknopf	–	•	•
Mittelarmlehne 2. Sitzreihe	•	•	•
Mittelarmlehne vorne, mit integriertem Staufach	–	•	•
Multi-Info-Display beinhaltet:			
– Außentemperaturanzeige	•	•	•
– Datumanzeige	•	•	•
– Digitaluhr	•	•	•
– Durchschnittsgeschwindigkeit	•	•	•
– Durchschnittsverbrauch	•	•	•
– ECO-Anzeige für verbrauchsoptimiertes Fahren (nicht für Schaltgetriebe)	–	•	•
– Fahrtzeit	•	•	•
– Kilometerzähler	•	•	•
– Momentanverbrauch	•	•	•
– Reichweite	•	•	•
– Tageskilometerzähler, digital (2fach)	•	•	•
Reifenreparaturset	•	•	•
Rückfahrkamera	–	S	•
Schaltwippen am Lenkrad (nur für Multidrive S Getriebe und Automatikgetriebe)	–	•	•
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	•	•	•
Sitze: Easy7-Sitzkonzept™	–	•	•
1. Sitzreihe:			
– Fahrersitz höhenverstellbar	•	•	•
2. Sitzreihe:			
– 2. Sitzreihe umklappbar	•	•	•
– Einzelsitze (3) längsverstellbar	•	•	•
– Einstiegshilfe für die 3. Sitzreihe (äußere Sitze)	–	•	•
– Rückenlehne neigungsverstellbar und umklappbar	•	•	•

INNENAUSSTATTUNG	Verso	Verso Life	Verso Executive
3. Sitzreihe:			
– Einzelsitze (2)	–	●	●
– Sitze einzeln im Laderaumboden versenkbar	–	●	●
Sitzheizung vorne	–	–	●
Smart-Key-System: schlüsselloses Öffnen/Verschließen der Türen und Starten des Motors per Start-/Stop-Knopf	–	–	●
Sonnenblenden mit abdeckbaren Make-up-Spiegeln auf Fahrer- und Beifahrerseite	●	–	–
Sonnenblenden, mit abdeckbaren und beleuchteten Make-up-Spiegeln auf Fahrer- und Beifahrerseite	–	●	●
Sonnenrollos, manuell, für die hinteren Seitenscheiben	–	–	●
Türinnengriffe in Aluminium-Design	●	●	●
Zigarettenanzünder vorne (beleuchtet)	●	●	●
Zusatzsteckdose, 12 V, im Fahrzeugfond	–	●	●

# Lackfarben & Polster

LACKFARBEN	Verso	Verso Life	Verso Executive
040 schneeweiß	●	●	●
1F7 platinsilber metallic	S	S	S
1G3 marlingrau metallic	S	S	S
209 mysticschwarz mica	S	S	S
3R3 navachorot mica metallic	S	S	S
8S1 kristallblau mica metallic	S	S	S
8S6 regentblau mica	S	S	S
8T4 quarzblau metallic	S	S	S
9AK syrah amethyst	●	●	●

POLSTER	Verso	Verso Life	Verso Executive
Stoffpolster Verso	●	–	–
Stoffpolster Verso Life	–	●	–
Stoffpolster Verso Executive	–	–	●



# Die optionale Ausstattung

SONDERAUSSTATTUNG	Verso	Verso Life	Verso Executive
Anhängerzugvorrichtung, abnehmbar, inkl. 13-poligem fahrzeugspezifischem Elektrosatz	690,00	690,00	690,00
Chrom-Paket: – Chrom-Zierleiste, Front – Chrom-Zierleiste, Heck – Chrom-Zierleisten, seitlich – Chrom-Umrandung für Nebelscheinwerfer	–	590,00	590,00
DVD-Navigationssystem (nur in Verbindung mit Life-Plus-Paket): – 6,5"-Farbmonitor mit Touchscreenfunktion – Bluetooth-Audiostreaming – Bluetooth-Freisprecheinrichtung – CD-Player mit MP3-/WMA-Wiedergabefunktion – DVDs mit Europakarte <sup>3)</sup> – dynamische Routenführung (TMC) – iPod-Steuerung optional, in Verbindung mit USB-Multimedia-Anschluss – Rückfahrkamera	–	950,00	–
Festplatten-Navigationssystem mit Rückfahrkamera: <sup>2)</sup> – 7,0"-Farbmonitor mit Touchscreenfunktion und Anzeige Rückfahrkamera – Bluetooth-Audiostreaming – Bluetooth-Freisprecheinrichtung – CD-Player mit MP3-/WMA-Wiedergabefunktion – dynamische Routenführung (TMC) – integrierte Festplatte zum Speichern der Navigationsdaten <sup>3)</sup> (30 GB) sowie für Musikdateien im MP3- und WMA-Format (10 GB) – iPod-Steuerung optional, in Verbindung mit USB-Multimedia-Anschluss – Rückfahrkamera – wahlweise 2D- oder 3D-Kartenansicht	–	–	1.900,00
Einparkhilfe für Fahrzeugfront (4 Sensoren), elektronisch auf Ultraschallbasis, akustische Warnung, Sensoren in Wagenfarbe lackiert	390,00	390,00	390,00
Einparkhilfe für Fahrzeugheck (4 Sensoren), elektronisch auf Ultraschallbasis, akustische Warnung, Sensoren in Wagenfarbe lackiert	350,00	350,00	350,00
Entfall der 3. Sitzreihe (nicht für 1,8 Valvematic mit Multidrive S Getriebe)	●	-700,00	–
Klimaanlage, manuell <sup>4)</sup>	1.200,00	●	●
Leichtmetallfelgen 6,5J x 16", für Bereifung 205/60R16 (4) (nicht für 2,2 D-4D und D-CAT)	650,00	650,00	–



SONDERAUSSTATTUNG	Verso	Verso Life	Verso Executive
Life-Plus-Paket: – Geschwindigkeitsregelanlage – Geschwindigkeitsbegrenzer (nicht für Multidrive S Getriebe) – Klimaautomatik, Temperatur für Fahrer und Beifahrer separat regelbar	–	800,00	•
Mica-/Metallic-Lackierung	490,00	490,00	490,00
Panorama-Glasdach, mit elektrischem Lamellen-Rollo	–	–	650,00
USB-Multimedia-Anschluss, zur Anbindung externer Datenträger wie USB-Massenspeicher, MP3-Player mit USB-Zertifizierung und iPod. Anzeige und Bedienung über Audio- bzw. Navigationssystem. (Gerätespezifisches Anschluss-Zubehör nicht im Lieferumfang enthalten.)	230,00	230,00	230,00

ZUBEHÖRAUSSTATTUNG (zzgl. Montagekosten)	Verso	Verso Life	Verso Executive
Aluminiumpedale für Schaltgetriebe	135,00	135,00	135,00
Dach-Basisträger (2 Stück)	179,00	179,00	179,00
Dachbox Luxus 380, Oberteil schwarz metallic, Unterteil in Schwarz abgesetzt, Länge 1.620 mm x Breite 880 mm x Höhe 410 mm, Ladevolumen 380 Liter, Gewicht 15 kg (nur in Verbindung mit Dach-Basisträger)	358,00	358,00	358,00
Dachspoiler, in Wagenfarbe lackierbar	210,00	210,00	210,00
Doppelrohr-Endschalldämpfer (nicht in Verbindung mit Heckschürze)	979,00	979,00	979,00
Heckschürze, in Wagenfarbe lackierbar (nicht in Verbindung mit Anhängenzugvorrichtungen)	479,00	479,00	479,00
Gepäckschuttgitter, Rahmen und Gitter aus schwarzem Stahl, 1/1 hoch (nicht in Verbindung mit Kofferraumnutzwanne)	225,00	225,00	225,00
Laderaummatte, doppelseitig nutzbar	99,00	99,00	99,00
Ladekantenschutz für hinteren Stoßfänger, Edelstahl poliert	95,00	95,00	95,00

Preisangaben in €. Preisangaben sind unverbindliche Preisempfehlungen der Toyota Deutschland GmbH.

<sup>1</sup>Europakarte beinhaltet: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Großbritannien, Irland, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Slowenien, Spanien, Tschechien. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Länder mit gleicher Abdeckung (prozentual erfasste Fläche/Straßennetz) digital erfasst sind.

<sup>2</sup>Entfall des Monitors im Innenspiegel.

<sup>3</sup>Europakarte beinhaltet: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Irland, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Russland (West), Schweden, Schweiz, Slowakische Republik, Slowenien, Spanien, Tschechien, Ungarn. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Länder mit gleicher Abdeckung (prozentual erfasste Fläche/Straßennetz) digital erfasst sind.

<sup>4</sup>Bei Verso Executive Klimaautomatik serienmäßig.

# Die Technik



	1,6	1,8	2,0	2,2	2,2
<b>Motoren und Getriebe</b>					
Motorentechnologie	Valvematic	Valvematic	D-4D	D-4D	D-CAT
Motor	4 Zylinder DOHC	4 Zylinder DOHC	4 Zylinder DOHC	4 Zylinder DOHC	4 Zylinder DOHC
Ventile	16	16	16	16	16
Hubraum in ccm	1.598	1.798	1.998	2.231	2.231
Motorleistung in kW (PS)	97 (132)	108 (147)	93 (126)	110 (150)	130 (177)
Maximales Drehmoment	160 Nm bei 4.400 min <sup>-1</sup>	180 Nm bei 4.000 min <sup>-1</sup>	310 Nm bei 1.800–2.400 min <sup>-1</sup>	340 Nm bei 2.000–2.800 min <sup>-1</sup>	400 Nm bei 2.000–2.800 min <sup>-1</sup>
Kraftübertragung	6-Gang-Schaltgetriebe	6-Gang-Schaltgetriebe/ Multidrive S Getriebe	6-Gang-Schaltgetriebe	6-Stufen-Automatikgetriebe	6-Gang-Schaltgetriebe
Beschleunigung, 0–100 km/h in sec	11,7	10,4 [11,1]	11,3	10,1	8,7
Höchstgeschwindigkeit in km/h	185	190 [185]	185	195	210
<b>Antrieb und Achsen</b>					
Antriebsart	Vorderradantrieb				
Vorderachse	McPherson-Vorderradaufhängung				
Hinterachse	Torsionslenker-Hinterachse				
<b>Verbrauchs- und Abgasmengen</b>					
Kraftstoffart/Gemischbildung	Benzin/ Saugrohreinjection	Benzin/ Saugrohreinjection	Diesel/Direkteinspritzung mit Common-Rail-Technologie	Diesel/Direkteinspritzung mit Common-Rail-Technologie	Diesel/Direkteinspritzung mit Common-Rail-Technologie
Kraftstoffbehälter in l	60	60	55	55	55
Verbrauch in l/100 km* – außerorts*	5,6	5,7 [5,9]	4,7	5,8	5,2
– innerorts*	8,6	8,9 [8,7]	7,1	8,4	7,4
– kombiniert*	6,7	6,9 [7,0]	5,6	6,8	6,0
CO <sub>2</sub> -Emission, kombiniert g/km*	158	162 [164]	146	178	159
Schadstoffarm nach Abgasnorm	Euro 4	Euro 4	Euro 5	Euro 5	Euro 5
<b>Volumina und Gewichte</b>					
Leergewicht in kg**	1.495–1.580	1.495–1.600	1.615–1.700	1.670–1.725	1.630–1.710
Zulässiges Gesamtgewicht in kg	2.125	2.125	2.260	2.260	2.260
Anzahl Sitzplätze	5/7	5/7	5/7	5/7	5/7

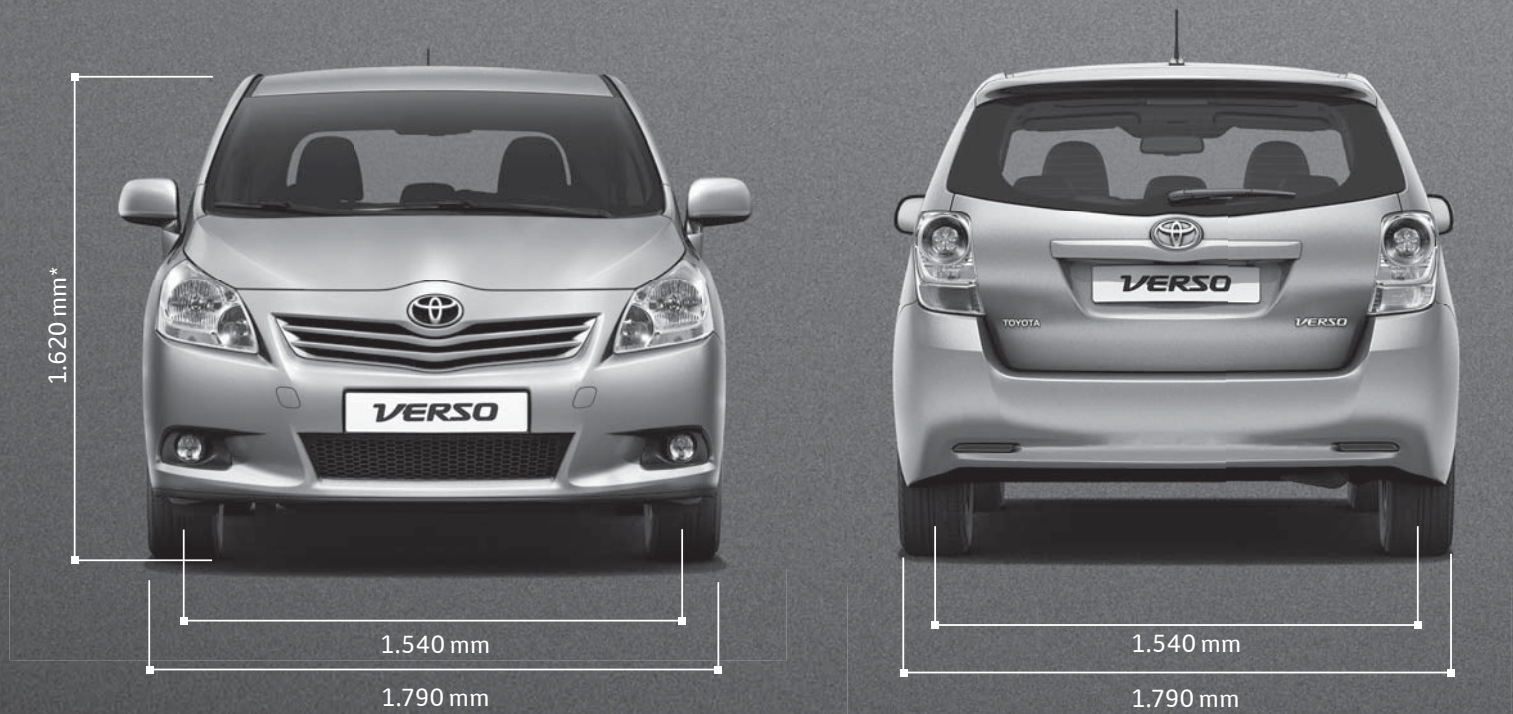
	1,6	1,8	2,0	2,0	2,2
<b>Kofferraumvolumen in l (VDA-Methode)</b>					
7-Sitzer, fensterhoch	178	178	178	178	178
7-Sitzer, dachhoch	230	230	230	230	230
7-Sitzer (bei versenkter 3. Sitzreihe), fensterhoch	440	440	440	440	440
7-Sitzer (bei versenkter 3. Sitzreihe), dachhoch	699	699	699	699	699
7-Sitzer (bei versenkter 2. und 3. Sitzreihe), fensterhoch	1.009	1.009	1.009	1.009	1.009
7-Sitzer (bei versenkter 2. und 3. Sitzreihe), dachhoch	1.696	1.696	1.696	1.696	1.696
5-Sitzer, fensterhoch	484	484	484	484	484
5-Sitzer, dachhoch	743	743	743	743	743
5-Sitzer (bei versenkter 2. Sitzreihe), fensterhoch	1.026	1.026	1.026	1.026	1.026
5-Sitzer (bei versenkter 2. Sitzreihe), dachhoch	1.740	1.740	1.740	1.740	1.740
<b>Kofferraumabmessungen in mm</b>					
Gepäckraumbreite zwischen den Radkästen/maximal	960/1.370	960/1.370	960/1.370	960/1.370	960/1.370
Gepäckraumlänge (Ladekante bis 2. Sitzreihe)	925	925	925	925	925
Gepäckraumlänge (Ladekante bis 1. Sitzreihe)	1.830	1.830	1.830	1.830	1.830
<b>Max. Lasten in kg</b>					
Anhängelast gebremst bei 12% Steigung	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300
Anhängelast ungebremst	450	450	450	450	450
Dachlast	100	100	100	100	100
Stützlast	55	55	55	55	55

Abweichende Werte für Multidrive S/Automatik-Getriebe stehen jeweils in eckigen Klammern.

\*Die Kraftstoffverbrauchs- und Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Der Kraftstoffverbrauch und die CO<sub>2</sub>-Emissionen eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffs durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nichttechnischen Faktoren beeinflusst. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptsächlich verantwortliche Treibhausgas.

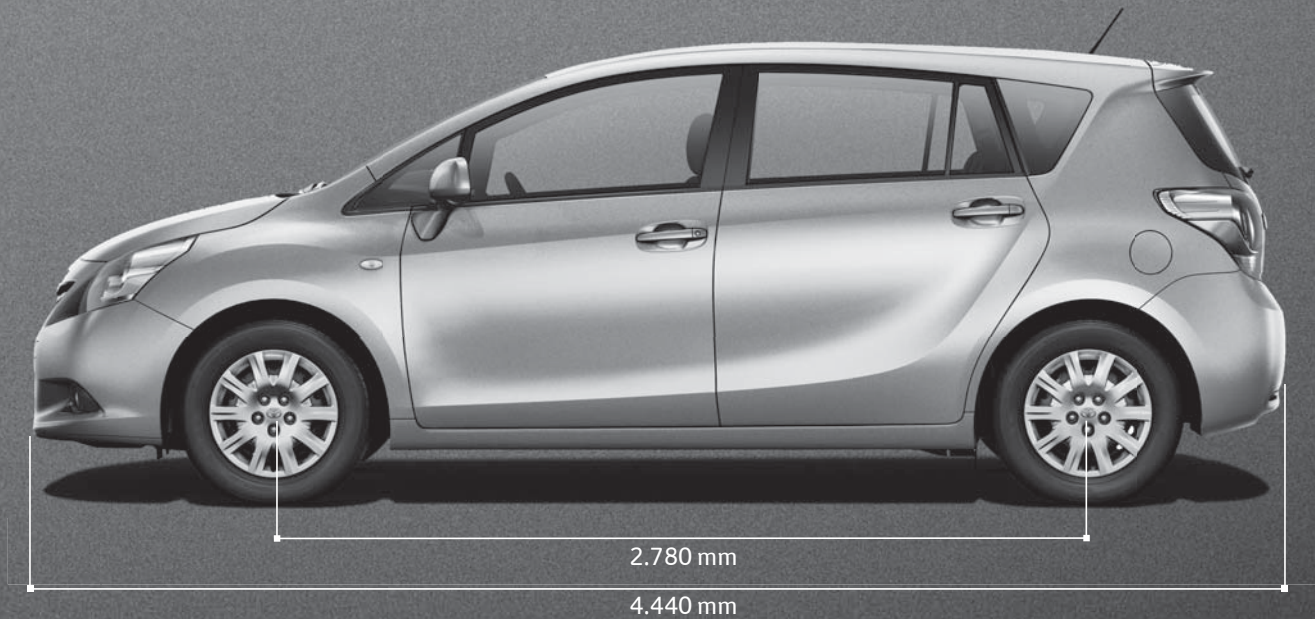
\*\*Ausstattungsabhängig, Leergewicht inkl. 75 kg für den Fahrer.

# Die Abmessungen



\*Bei 17"-Felgen 1.630 mm.

Wendekreis: 11,60 m bei 16"-Felgen  
12,00 m bei 17"-Felgen



# Das Glossar



TOYOTA  
OPTIMAL  
DRIVE

*Minimise & Maximise*

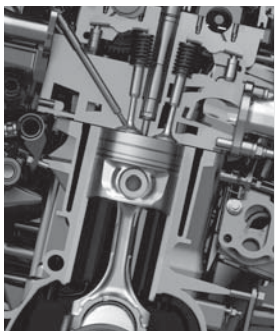
## Toyota Optimal Drive

Das serienmäßige Eco-Konzept Toyota Optimal Drive senkt Verbrauch und Emissionen, steigert Leistung und Fahrspaß. Die vollkommen neu entwickelten Motoren und Getriebe in allen neuen Toyota Modellen sind extrem reibungsarm, ultrakompakt, außergewöhnlich leicht und deshalb besonders effizient. Dies wird z.B. durch die D-4D-, D-CAT- oder Valvematic-Technologie erreicht. Das Multidrive S Getriebe, die ECO-Anzeige und die Anzeige mit Gangwechselempfehlung ermöglichen eine kraftstoffsparende und umweltschonende Fahrweise.



## Valvematic-Technologie

Für mehr Leistung bei weniger Verbrauch sorgt die neue Ventilsteuerung „Valvematic“. Die bewährte Dual-VVT-i-Technologie wurde im Sinne von Toyota Optimal Drive weiterentwickelt. Neben den Ein- und Auslasssteuerzeiten der Ventile variiert „Valvematic“ auf der Einlassseite kontinuierlich den Ventilhub, um die Menge und Geschwindigkeit des angesaugten Kraftstoff-Luft-Gemischs optimal zu regeln. Das Resultat ist eine signifikante Steigerung der Verbrennungseffizienz, was sich in mehr Leistung bei weniger Kraftstoffverbrauch niederschlägt.



## D-4D-Technologie

Die Dieselmotoren sind mit piezoelektrischen Einspritzventilen der jüngsten Generation ausgestattet. Sie erlauben eine noch präzisere Regulierung des eingespritzten Kraftstoffvolumens sowie des Einspritzzeitpunkts. Zugleich ermöglicht der höhere Einspritzdruck des Common-Rail-Systems von 2.000 bar verbesserte Einspritzvorgänge. Alle Dieselmotoren des Verso sind serienmäßig mit einem Rußpartikelfilter ausgestattet und erfüllen dank Toyota Optimal Drive die Euro-5-Abgasrichtlinie.



## Multidrive S Getriebe

Das Multidrive S Getriebe repräsentiert Toyotas neue Optimal Drive Technologie der stufenlos variablen Kraftübertragung (CVT). Es bietet eine außerordentlich kultivierte Kraftübertragung. Der Motor arbeitet in allen Fahrsituationen im optimalen Drehzahlbereich. Dadurch steht bei minimalem Kraftstoffverbrauch und geringen CO<sub>2</sub>-Emissionen stets ein hohes Drehmoment zur Verfügung.



## D-CAT-Technologie

Mit der innovativen D-CAT-Technologie, als Bestandteil von Toyota Optimal Drive, wird die gleichzeitige Minderung von Stickoxid- und Rußpartikel-Emissionen realisiert. Das wartungsfreie Abgasreinigungssystem arbeitet mit dem DPNR-Katalysator und einem speziellen Verbrennungsverfahren mit wassergekühlter Abgasrückführung.



## Schaltwippen am Lenkrad

In Verbindung mit dem 6-Stufen-Automatikgetriebe und dem Multidrive S Getriebe kann der Fahrer die Gänge manuell über Schaltwippen wechseln, die links und rechts am Lenkrad angebracht sind. Diese Funktion erlaubt eine besonders sportliche und aktive Fahrweise und erhöht zugleich die Sicherheit und den Komfort, da die Hände während des Gangwechsels am Lenkrad bleiben können.



### Anzeige mit Gangwechselempfehlung

In den Modellen mit manuellem Schaltgetriebe weist die Gangwechselanzeige den Fahrer auf den optimalen Schaltzeitpunkt zugunsten einer möglichst verbrauchsarmen Fahrweise hin. Durch die Empfehlungen zum Gangwechsel kann der Kraftstoffverbrauch je nach individuellem Fahrstil verringert werden – ganz im Sinne des Toyota Optimal Drive Gedankens.



### Geschwindigkeitsbegrenzer

Der Geschwindigkeitsbegrenzer verhindert das versehentliche Überschreiten einer frei wählbaren Höchstgeschwindigkeit. Dazu reduziert die Elektronik gegebenenfalls vorübergehend das Motordrehmoment. Sollte der Fahrer beispielsweise für ein Überholmanöver kurzfristig schneller fahren wollen, lässt sich die Begrenzerfunktion durch einen Kick-down des Gaspedals deaktivieren.



### ECO-Anzeige für verbrauchsoptimiertes Fahren

Bei Fahrzeugen mit Automatik- oder Multidrive S Getriebe signalisiert die ECO-Anzeige im Multi-Info-Display eine besonders effiziente Fahrweise. Die Anzeige ermuntert den Fahrer zu einem dem Toyota Optimal Drive Gedanken folgenden ökonomischeren Fahrstil und sorgt auf diese Weise für Einsparungen bei Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Ausstoß.



### Xenon-Scheinwerfer mit Scheinwerferreinigungsanlage

Bei herkömmlichen Halogenlampen wird ein Glühfaden in der Lampe durch elektrischen Strom zum Glühen gebracht. Bei Xenon-HID-Entladungslampen (High Intensity Discharge) hingegen erzeugen Elektroden in der gasgefüllten Lampe einen Lichtbogen, wodurch Metallatome in der Lampe Licht abstrahlen. Die so erzeugte Lichtkraft ist mehr als doppelt so hoch wie bei herkömmlichen Halogenlampen und sorgt – insbesondere bei schlechter Witterung – für eine noch bessere Fahrbahnausleuchtung.



### Geschwindigkeitsregelanlage

Die Geschwindigkeitsregelanlage hält die vom Fahrer gewünschte Fahrgeschwindigkeit automatisch aufrecht, ohne dass das Gaspedal betätigt werden muss, der Fuß kann entspannt vom Pedal genommen werden. Das Bedienelement der Geschwindigkeitsregelanlage ist rechts seitlich am Lenkrad positioniert. Die unterschiedlichen Funktionen können vom Fahrer bequem mit einer Hand aktiviert werden, ohne dass er das Lenkrad loslassen muss.



### Aktive Kopfstützen

Die neuen aktiven Kopfstützen an den Vordersitzen verringern das Risiko eines Schleudertraumas bei einem Heckaufprall. Die Kopfstützen bewegen sich in diesem Fall nach vorn und aufwärts. Dadurch werden die Köpfe von Fahrer und Beifahrer weich aufgefangen. Das gefährliche Zurückschlagen des Kopfes wird reduziert.

# Das Glossar



## VSC+ mit TRC

Die elektronische Stabilitätskontrolle (VSC+) ist mit der Antriebsschlupfregelung (TRC) und der elektrischen Servolenkung (EPS) vernetzt, um das Fahrzeug in kritischen Situationen durch gezielte Bremsenriffe an einzelnen Rädern zu stabilisieren. Zusätzlich ist das System in der Lage, den Fahrer durch ein aktiv eingesteuertes Lenkmoment zu unterstützen, die Kontrolle über das Fahrzeug zu behalten.



## Regensensor

Der Regensensor entlastet den Fahrer und steigert Sicherheit und Komfort, indem er die Intervallgeschwindigkeit der Scheibenwischer automatisch der von Sensoren gemessenen Regenintensität anpasst.



## Abblendlichtautomatik

Bei Nacht, in der Dämmerung und bei widrigen Sichtverhältnissen wird automatisch das Abblendlicht der Scheinwerfer aktiviert. Dazu wird die Lichtintensität von einem Dämmerungssensor erfasst. Das automatische Einschalten der Scheinwerfer steigert Sicherheit und Komfort.



## Smart-Key-System

Der Smart-Key ist der elektronische Schlüssel für den Verso. Er erlaubt das Entriegeln der Türen, das Entsperrten des Lenkradschlosses und den Start des Motors, ohne dass der Fahrer den Schlüssel aus der Tasche nehmen muss. Nähert sich der Fahrer dem Fahrzeug, erkennt das System über Funk den richtigen Smart-Key und aktiviert alle entsprechenden Funktionen. Der Motor wird per Knopfdruck gestartet. Zum Verriegeln der Türen streicht man lediglich mit einem Finger über den berührungsempfindlichen Sensor auf dem Türgriff.



## Innenspiegel, automatisch und stufenlos abblendend

Der Innenspiegel erkennt intensive Lichteinstrahlung, die von den Scheinwerfern nachfolgender Fahrzeuge verursacht wird. Um eine Blendung des Fahrers zu verhindern und damit die Fahrsicherheit zu erhöhen, wird die Oberfläche des Spiegels automatisch abgeblendet. Der im Innenspiegel integrierte Monitor überträgt die Bilder der Rückfahrkamera und erleichtert dadurch das Rückwärtsfahren.



## Navigationssysteme

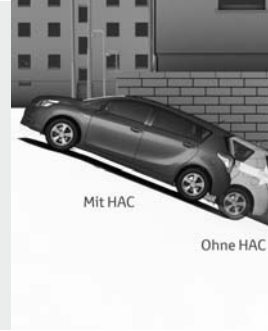
Zwei hochmoderne Navigationssysteme stehen für den Verso zur Verfügung. Über das DVD-Navigationssystem mit 6,5"-Touchscreen-Farbmonitor werden gleichzeitig auch die Funktionen des Audiosystems und der Bluetooth-Freisprecheinrichtung bedient. Das Festplatten-Navigationssystem besitzt eine integrierte 10-GB-Festplatte zur Sicherung und Wiedergabe von Musikdateien sowie eine Rückfahrkamera.





### Rückfahrkamera

Beim Einlegen des Rückwärtsgangs überträgt eine rückwärts gerichtete Videokamera Bilder des Verkehrsraums hinter dem Fahrzeug auf das Display des Festplatten-Navigationssystems oder den in den Innenspiegel integrierten Rückfahrmonitor. Dies führt zu einem deutlichen Sicherheitsplus beim Rangieren.



### Elektronische Berganfahrkontrolle (HAC)

Die elektronische Berganfahrkontrolle (HAC) verhindert ein unkontrolliertes Zurückrollen des Fahrzeugs. Im Stand kann der Fahrer mittels des Bremspedals das HAC-System aktivieren. Damit wird für ca. 2 Sekunden ein unbeabsichtigtes Zurückrollen verhindert, um sicheres Anfahren auch an Steigungen zu gewährleisten.



### Audiosystem

Das Audiosystem des Verso verfügt je nach Ausstattung über einen MP3-/WMA-fähigen CD-Player mit bis zu 6 Lautsprechern und über eine Freisprecheinrichtung mit Bluetooth-Technologie. Dadurch ist eine komfortable und sichere Bedienung des Mobiltelefons während der Fahrt gewährleistet.



### Vorfeldbeleuchtung

Die Vorfeldbeleuchtung schaltet sich beim Entriegeln der Fahrer- und Beifahrertür automatisch ein. Durch diese Funktion können Sie im Dunkeln sicher und komfortabel ein- und aussteigen.



### Panorama-Glasdach

Das große Panorama-Glasdach des Verso erzeugt ein großzügiges und luftiges Raumgefühl auf allen Sitzplätzen. Vor allem die Fondpassagiere profitieren dadurch von einem noch genussvolleren Fahrerlebnis.



### Klimatisiertes Handschuhfach

Bei eingeschalteter Klimaanlage wird das Handschuhfach automatisch mitgekühlt. So bleiben, bei hohen Außentemperaturen, im Handschuhfach gelagerte Lebensmittel angenehm kühl.

# Der Service

## QUALITÄT, SERVICE & GARANTIE

*Toyota Fair! – das umfassende Service- und Garantieprogramm.*

*Mit dem Kauf Ihres Toyota Verso haben Sie gleichzeitig ein umfangreiches Service- und Garantieprogramm erworben. Es heißt Toyota Fair!\*, basiert auf 5 Leistungspaketen und sorgt dafür, dass ein Problem mit Ihrem Fahrzeug nicht zu einem Problem für Sie wird:*

### **GARANTIE – geben Sicherheit:**

- 3-Jahres-Garantie bis 100.000 km (im ersten Jahr ohne Kilometerbegrenzung).
- 3-Jahres-Garantie auf die Lackierung.
- 12-Jahres-Garantie gegen Durchrostung (von innen nach außen).
- Optional: die Anschlussgarantie für das 4. und 5. Jahr inklusive verlängertem Mobilitätsschutz.

### **SERVICE – schafft Zufriedenheit:**

- Alle Toyota Modelle sind wie Ihr Verso ausgesprochen wartungsarm.
- Servicecheck alle 2 Jahre bzw. alle 30.000 km.
- Fitnesscheck jährlich bzw. alle 15.000 km (bei Benzinern inkl. Ölwechsel).
- Variables Ölwechselintervall max. alle 2 Jahre bzw. alle 30.000 km für Diesel.
- Schneller und kompetenter Service vom Fachmann.

### **ORIGINALTEILE – garantieren Qualität:**

- Toyota Original-Ersatzteile überzeugen durch werksgeprüfte Qualität und Passgenauigkeit.
- Der Teile- und Zubehörservice von Toyota liefert i.d.R. innerhalb von 24 Stunden.

### **KEYCARE – hilft bei Verlust des Schlüssels:**

Sie haben Ihren Schlüssel verloren? Kein Problem! Der Schlüsselcode auf dem Anhänger und der Hinweis, dass der Finder diesen Schlüsselbund in den nächsten Briefkasten werfen möchte, vereinfachen vieles. Schon geht er an den Toyota Kundenservice (im Auftrag der Toyota Händler) und dann an Sie zurück.

### **TOYOTA EUROCARE – Soforthilfe bei Panne und Unfall:**

Damit Sie und Ihr Verso immer mobil sind, haben wir ein umfangreiches Leistungspaket geschnürt. In den ersten 3 Jahren nach Erstzulassung können Sie sich dank Toyota Eurocare\* rund um die Uhr und in ganz Europa\*\* auf einen umfangreichen Mobilitätsschutz verlassen.

### **Wir helfen sofort durch unsere Hotline:**

Selbst bei einem Toyota kann es mal passieren, dass Ihr Fahrzeug fahruntüchtig ist. Was dann? Wir helfen sofort, egal wann und ganz gleich wo – Anruf genügt. Innerhalb Deutschlands gebührenfrei unter 08 00/0 82 29 01, im Ausland unter +49 (0) 89/55 98 72 73. Den Rest regelt Toyota Eurocare für Sie!

### **Im Fall der Fälle ist Toyota für Sie da:**

- Wir kümmern uns um Ihr defektes Fahrzeug.
- Wir besorgen einen Ersatzwagen und garantieren die Weiterreise.
- Wir bezahlen die Übernachtung.
- Wir versenden jedes Ersatzteil europaweit.
- Wir stellen Ihnen einen Ersatzfahrer.
- Wir unterstützen Sie bei einem Unfall.

## FINANZIERUNG, LEASING & VERSICHERUNG

**FINANCIAL  
SERVICES**



**TOYOTA**

*Als Toyota Kunde verdienen Sie nicht nur ein erstklassiges Automobil, sondern auch erstklassige Finanzdienstleistungen. Genauer gesagt: Finanzierung, Leasing und Versicherungen in Toyota Qualität. Angebote, die ganz auf Ihre persönlichen Bedürfnisse und Ihre Lebenssituation abgestimmt sind. Mit attraktiven Konditionen, unkomplizierter Vertragsabwicklung und der Freiheit zu wählen.*

*Toyota Financial Services bietet Ihnen all dies aus einer Hand, mit mehr als 20 Jahren Erfahrung und mit der kompetenten, individuellen Beratung durch Ihren Toyota Vertragshändler. Denn wir haben nur ein Ziel: Wir wollen, dass Sie zufrieden sind.*

### **FINANZIERUNG – die bequeme Art des Autokaufs:**

Wenn der Verso Ihr Eigentum werden soll, können Sie dabei dennoch finanziell flexibel bleiben. Denn wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Finanzierungsmodelle in Toyota Qualität ganz nach Ihren persönlichen Wünschen: mit individueller Anzahlung, individueller Laufzeit und optionaler Restschuldversicherung. Auf Wunsch können Sie Wartung und Service gleich mitfinanzieren. Die Abwicklung bei Ihrem Toyota Vertragshändler ist ebenso einfach wie bequem.

### **LEASING – die intelligente Art des Autofahrens:**

Wenn Sie den Verso einfach fahren möchten, dann ist Leasing die moderne und intelligente Lösung. Toyota Financial Services bietet Ihnen besonders attraktive Konditionen mit niedrigen Leasingraten und flexiblen Laufzeiten. Dabei zahlen Sie lediglich für die Nutzung Ihres Verso und können, wenn Sie möchten, schon bald wieder auf das neueste Modell mit der neuesten Technik umsteigen.

### **VERSICHERUNG – die beruhigende Art des Autofahrens:**

Zu einem guten Fahrgefühl gehört auch die richtige Versicherung. Mit der Toyota Versicherung sind Sie rundum optimal abgesichert, inklusive der Berechtigung, die qualifizierten Toyota Werkstätten für Ihre Kaskoreparaturen zu nutzen. Ob Haftpflicht, Voll- oder Teilkasko: Wählen Sie nach Ihrem individuellen Bedarf und dem gewünschten Leistungsumfang zwischen zwei Tarifversionen, und profitieren Sie von einzigartigen Tarifen mit besonders attraktiven Prämien und überdurchschnittlichen Versicherungsleistungen! Auf die Toyota Versicherung können Sie sich immer verlassen.

*Der komplette Service aus einer Hand: Toyota Financial Services bietet Ihnen auch günstige Paketangebote aus Leasing oder Finanzierung plus Versicherung. Den kompletten Umfang unserer Finanzdienstleistungen in Toyota Qualität finden Sie unter [www.toyota-bank.de](http://www.toyota-bank.de). Oder fragen Sie Ihren Toyota Vertragshändler.*

\*Die genannten Leistungen stellen nur einen Teil des umfangreichen Leistungspaketes von Toyota Fair! dar. Es gelten die jeweils gültigen Garantie- und Eurocare-Bedingungen, die Sie in der Bordliteratur Ihres Verso finden.

\*\*Außer Albanien, Ukraine, Russland, Weißrussland und dem nicht europäischen Teil der Türkei.

toyota.de/verso



Weitere Infos über Toyota: [www.toyota.de](http://www.toyota.de) oder Telefon **01 80/5 35 69 69** (€ 0,14/Min. aus dem Festnetz der Deutschen Telekom, ggf. abweichende Preise aus dem Mobilfunknetz oder bei anderen Festnetz-Anschlüssen). Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Alle Preise inkl. Mehrwertsteuer. Bei Erscheinen einer neuen Preisliste verlieren alle vorher erschienenen ihre Gültigkeit.

Stand: 21. September 2009  
Artikel-Nr.: M10037a

**Nichts ist  
unmöglich.  
Toyota.**